联合国 S/RES/2080 (2012)



安全理事会

Distr.: General
12 December 2012

## 第 2080(2012)号决议

### 安全理事会 2012 年 12 月 12 日第 6885 次会议通过

安全理事会，

*注意到*2012 年 11 月 27 日秘书长给安理会主席的信(S/2012/893)，内附 2012 年 10 月 31 日卢旺达问题国际法庭(“国际法庭”)庭长的信，

*回顾* 1994 年 11 月 8 日第 955(1994)号、2003 年 8 月 28 日第 1503(2003)号和 2004 年 3 月 26 日第 1534(2004)号决议以及以往关于国际法庭的各项决议，

*又回顾* 2010 年 12 月 22 日第 1966(2010)号决议设立了刑事法庭余留事项国际处理机制(“余留机制”)，并请国际法庭采取一切可能措施，快速且不迟于 2014 年 12 月 31 日完成全部剩余工作，为关闭法庭做准备并确保顺利过渡到余留机制，

*欢迎*余留机制的卢旺达问题国际法庭分支于 2012 年 7 月 1 日顺利开始运作，*注意到*对刑事法庭余留事项国际处理机制的评估(S/2012/849)，

*注意到*国际法庭在其关于《完成工作战略》的报告(S/2012/836)中作出的评估和修订后的审判和上诉时间表，

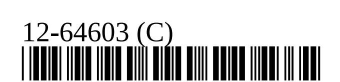
*注意到*顺利将案件移送卢旺达起诉，强调必须对移送的案件进行适当监测，始终尊重国际法庭移交给卢旺达的被告的权利，

*还注意到*，剩下的唯一审判将在 2012 年 12 月 31 日完成，国际法庭剩下的上诉将于 2014 年 12 月 31 日完成，并为此赞扬国际法庭，

*关切地注意到*国际法庭在安置被判无罪的人和被判有罪但已服满刑期的人方面仍然有困难，强调必须完成对这些人的安置，

*又注意到*国际法庭庭长对人员配置问题感到关切，重申工作人员的留用对于及时完成国际法庭的工作至关重要，

12-64603 (C)





敦促国际法庭采取一切可能措施，迅速完成第 1966(2010)号决议要求的工作，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

1. 决定将国际法庭担任上诉分庭法官的下列常任法官的任期延长至 2014 年 12 月 31 日，如指派其审理的案件在此之前结案，任期则提前结束：

- 穆罕默德·居内伊(土耳其)
- 哈立达·拉希德·汗(巴基斯坦)
- 阿莱特·拉马鲁松(马达加斯加)
- 巴赫季亚尔·图兹穆哈梅多夫(俄罗斯联邦)
- 安德列西亚·瓦斯(塞内加尔)

2. 请国际法庭在它要提交给安全理事会的关于根据 2004 年 3 月 26 日第 1534(2004)号决议落实《完成工作战略》的报告中，通报根据第 1966(2010)号决议把国际法庭的职能协调过渡到余留机制的预定时间，包括具体的预计日期，以期完成国际法庭的全部剩余工作，尽早予以关闭，至迟不晚于 2014 年 12 月 31 日；

3. 敦促各国，特别是逃犯疑似藏身的国家，进一步加强与国际法庭的合作，并向其提供一切必要协助，尤其是在尽快逮捕和移交所有剩余逃犯方面；

4. 赞扬那些已同意在其领土上安置被判无罪的人和被判有罪但已服满刑期的人的国家，再次呼吁其他有能力的国家与国际法庭合作，并为国际法庭进一步做出的努力提供一切必要协助，以安置被判无罪的人和被判有罪但已服满刑期的人；

5. 决定继续处理此案。